



逃犯条例 深度

添华夏惑现场重组：第一枚催泪弹发射前后，他们经历了什么？

第一枚催泪弹发射前五分钟，记者在现场目击，前线的速龙小队突然被后方指令退至添华道较后位置，放弃了原本阻隔警察和示威者之间、各自摆放的铁马，示威者这时一片欢呼，部分示威者跨过铁马，进入添华道。

端传媒记者 郑佩珊、陈倩儿 发自香港 | 2019-06-14



2019年6月12日，一名示威者在催泪弹的烟雾中。摄：林振东/端传媒

雨伞运动近5年之后，《逃犯条例》修订争议引发众怒，数以万计的市民昨日再一次涌现金钟街头，占领多条道路，警民冲突持续超过10几小时。与五年前相似，香港警方同样不断喷射胡椒水，发射催泪弹以驱赶群众，催泪弹数量由上次的87枚增加至约150枚。不同的是，警方这次还对示威群众使用了布袋弹和橡胶子弹，布袋弹发射次数高达20次。

冲突中，大量市民和不少传媒工作者因警方武力而受伤，截止13日下午5时，医管局表示共有81名与示威活动有关的伤者，包括57男和24女前往10间公立医院急症室求诊，年龄介乎15至66岁。目前仍有三男两女伤者留医，全部情况稳定。

香港政府将这次大型冲突定义为“暴动”，而警方前日（12日）下午约4点多见记者时表示这是“骚乱”，其后于昨日（13日）记者会上承认日前说骚乱是“错误”，重申这场冲突是“暴动”。

到底在冲突爆发一刻，金钟现场发生了什么？警方发射第一枚催泪弹之前，警民之间是什么状态？



金钟地理位置图。图：端传媒设计部

在金钟现场，市民占领的面积庞大，包括龙汇道、龙和道、添美道、夏悫道等道路。端传媒记者从6月12日早上开始驻守在夏悫道和添华道的路口，这里是靠近解放军总部、政府总部和行政长官办公室的敏感位置。我们在这个路口直击现场有成千上万的市民在路面和夏悫道车行天桥上集结，他们大多数在旁平静观察，亦有零星示威者在警察防线前方防备、尝试冲击，现场气氛持续紧张。

直至下午大约3点47分，警方于添华道发射第一枚催泪弹，而根据Now TV现场影片显示，在立法会示威区和出入车处，警方也在约大约3点46分发射了第一枚催泪弹。根据警方13日公布，警方当日在金钟不同位置一共发射约150枚催泪弹。我们尝试重组现场，更仔细认识在大型烟幕背后，添华道和夏悫道交界发生了什么。



2019年6月12日，警方在夏悫道清场期间，遗下一把雨伞。摄：林振东/端传媒

09: 00

6月12日，自清晨起大批市民在邻近立法会的道路开始聚集，早上9点，已有大批市民停留在夏慤道路面，集结的范围由湾仔警察总部至远东金融中心对出。其后，他们逐步将铁马由近红棉道位置，意图推展至添华道与夏慤道交界，一批戴上口罩的示威者不时招手高呼，邀请旁观者加入，也互相警惕“不要自己冲”、“慢慢来”、“小心小心”，又高呼“反送中”口号。现场群众曾一度犹豫是否将铁马推进至警方防线，“我们不用行过去（添华道），封这边（近红棉道）就可以了。”

09:34

添华道和夏慤道是一个T字路口，路口交界处有一个大型花槽，夏慤道上方还有大型的夏慤道天桥（行车高架路）。这是一个敏感地带，路口的一方是解放军驻港部队大厦，另一方是直达政府总部及行政长官办公室一个出入口，当时大批驻守当地的警察已配备头盔、长盾、胡椒喷雾及催泪水剂等装备驻守此地。

至早上9点34分，示威者与警方仍隔著几条行车线（行车道）的距离，警察这时高叫数次“记者行埋一边”，然后在无预警之下，突然向较远方的示威者喷洒催泪水剂，再扬言“停止攻击警方防线”。

前方市民及后持续推进，并在警方防线前方搭建铁马阵，气氛持续紧张。现场记者开始主力守在路口交界的花槽纪录，亦即示威者和警方之间。



2019年6月12日，一名示威者在警方清场期间哭泣。摄：林振东/端传媒

11:00

接近11点，泛民主派立法会议员公民党杨岳桥及谭文豪到场向示威者宣布，主席梁君彦将延迟原定于11点召开的会议，但并非取消。两名议员随后与驻守的总督察谈论现场情况，对方语气强硬：“如果有任何牵涉伤害我同事，我绝对不会容许。”杨即回应：“会尽我们的责任，将警方信息都传达予群众”。

现场群众突然起哄，高呼“撤回、撤回”，同时将铁马阵推前，期间有人在花槽表示胡椒喷雾射中，在警方前方位置急救，记者则在附近拍摄，惟警察再次在毫无预警下，向此方位喷射胡椒喷雾，多名记者被喷中，不停展示证件示意在场的是“记者”，警察方才退却。

示威者随后逐步占据至解放军总部及政府总部前方的该段夏悫道。自中午12点左右，午饭时段中，现场气氛明显缓和，警察及示威者双方甚至坐在地上稍息。

先退守后发射催泪弹

14:00

下午两点，警方防线仍然布防在添华道和夏悫道交界处，但现场气氛平静，站在最前线的警员只有约20人，有些警察在后面席地而坐。

现场群众数量庞大，占满夏悫道地面，而较后的天桥上亦站满市民，纷纷向下观看。

在防线靠近解放军总部的一段，立法会议员杨岳桥及谭文豪站立于警方与市民之间，著警方冷静处理，同时一些中老年市民不断上前尝试游说警方，让警方“不要破坏一国两制”，有市民表示“其实林郑和李家超应该自己出来见我们，不要推你们（警察）出来”，另有市民想送可乐给警方饮。

驻守防线的警方一言不发，但表情平静，也有穿普通警服的警察上前对和他们说话的示威者表示“不要踩这个铁栏，很危险”。市民持续向警方说话，而现场市民则不时一同起哄和大叫口号“撤回、撤回”。

接近三点的时候，驻守防线的警察进行换更。



2019年6月12日，示威者在政府总部前被警方喷射胡椒喷雾。摄：林振东/端传媒

15:00

防线前方，有示威者用疑似木棒开始有节奏地持续敲击伫立的一面铁板，远处的市民伴随节奏大叫“撤回”，气氛高涨。

15点03分开始，靠近政府总部的防线一端，有示威者突然推前及叠高铁马阵，同时有人向警方投掷水樽、头盔、雨伞、雪糕筒等杂物，惟群众立场各异，有人大叫“不要冲”、“不要掷”及“停啊”，要求大家一同向后退，“什么也不知道就冲”，“冲的话，你是否够打”，“对整件事没有著数”，也有人反问：“帮手啦，为何不帮手？”

警察即时回归防线，开始向示威者一方大量喷洒催泪水剂及胡椒喷雾，亦将杂物回掷至示威者一方，群众撑伞抵挡；期间有线新闻的摄影师被催泪水剂射中，双眼、面部和颈部红肿，被带离场急救。在靠近解放军总部的防线一段，市民没有冲击，紧张观望，而杨岳桥等议员则向眼前的警察高呼：“那是记者，不要喷！”警察没有理会。

15:20

警方高举红旗，展示“停止冲击，否则使用武力”。原先与示威者对峙的部分防暴警员退下，换上身穿黑衣、俗称“速龙小队”的特别战术小队赴前线，而在政总闸内的警察突然在未有警告下，向闸外、即示威者的右侧方喷射胡椒喷雾。

示威者持续往前推进，防暴警员以警棍多次向前敲打撑伞的群众，又挥手示意对方向前。

示威者既进又退，终退至较后方，与警方保持一段距离。

15:42

15点42分，前线的速龙小队突然被后方指令退至添华道较后位置，放弃了原本阻隔警察和示威者之间、各自摆放的铁马，这时候示威者一片欢呼，部分示威者跨过铁马，进入添华道。

外围示威者即由夏慤道一方推前，逐步突破两路的交界位置，紧随进入添华道，最后道路近半挤满群众，逼近行政长官办公室。

而这时，大批原本驻守防线的防暴警察则退回至政府总部及立法会大楼的闸内。

15:47

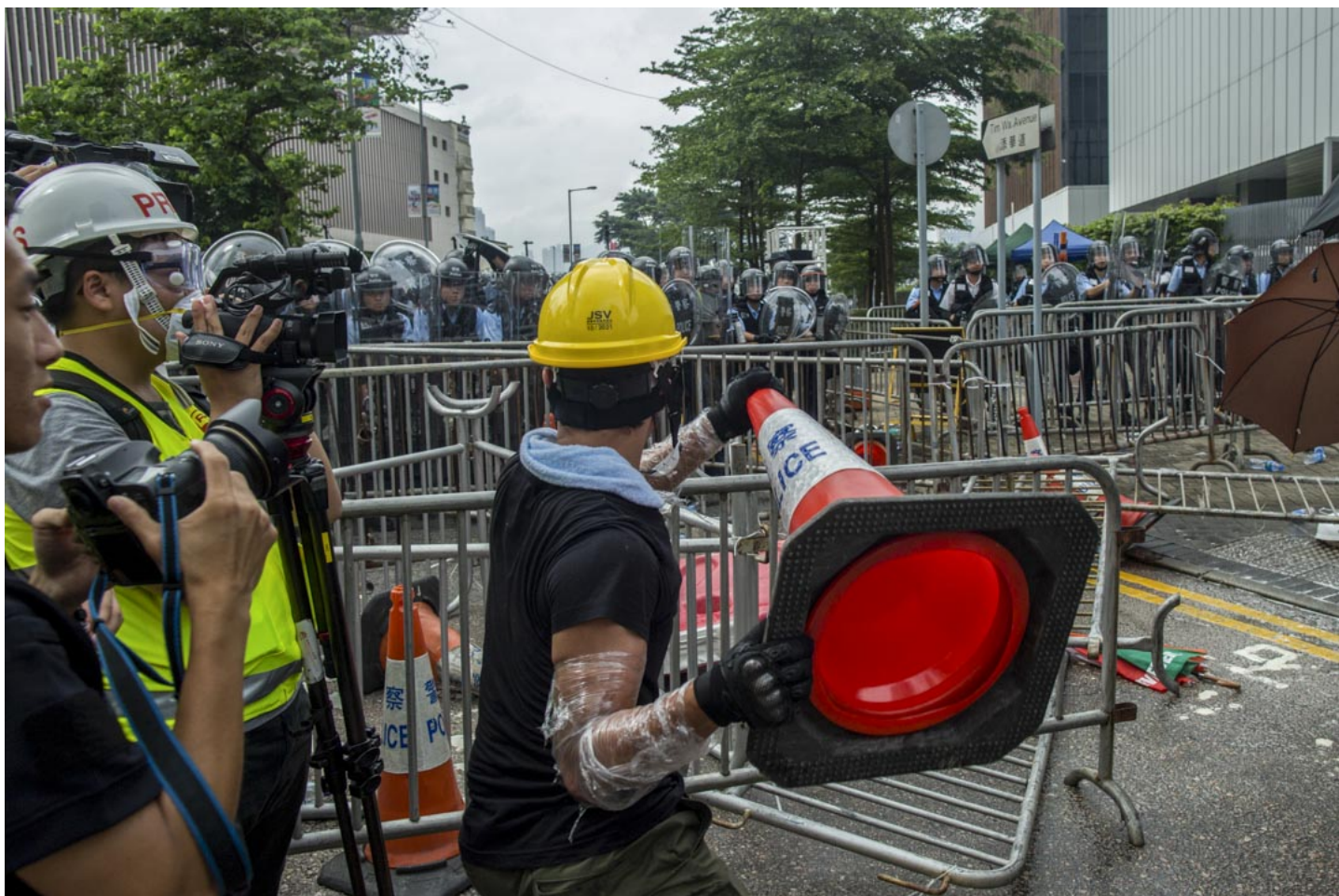
警察退守约5分钟之后，即15点47分，身穿黑衣的速龙小队于退守位置发射第一枚催泪弹，前后连续发射几次，现场一片呛鼻的浓烈烟雾。

市民大叫“走啊，走啊”，争相走避，先退回夏慤道及至红棉道一带方向，稍息后又再次走进添华道。

险酿人踩人

第一枚催泪弹后，端传媒一名记者和两名摄影记者留守冲突最前线。而另一名记者离开前线，留在夏慤道上、面对美国银行中心的位置，不少逃避催泪弹的示威者跑向这里。

与此同时，现场传出警方在立法会外发射布袋弹及橡胶子弹的消息，多名记者尝试经添华道转入龙和道往立法会方向核证。



2019年6月12日，一名示威者与警察对峙时，拿起雪糕筒。摄：林振东/端传媒



2019年6月12日，一名防暴警察在龙和道清场。摄：林振东/端传媒



2019年6月12日，一名示威者在举伞抵抗警方的胡椒喷雾。摄：林振东/端传媒



2019年6月12日，警察向示威者发射催泪烟。摄：林振东/端传媒

16:04

添华道与龙和道交界已一片烟雾弥漫，警察持开始增加布防向前推进，并以警棍指向市民，要求他们离场，在16点11分，警察再次在没有警示下连发催泪弹，大批市民自立法会及添马公园逃往香港大会堂及中环码头方向。

因路上摆放不少花盆，他们争相走避时一度混乱，险出现人踩人情况，还有人高呼“不要再推，前方有花圃”，亦有市民慌忙攀爬过中环海滨的围板及铁闸，跑至中环码头方向。

催泪弹和救护车声不断

16:30

在夏悛道与添华道交界，自16点30后，警方不时发射多枚催泪弹，在17点12分，更是连发5枚，市民随即循红棉路往力宝中心方向离去。

大量市民在电梯上奔跑，尖叫声四起，“走啊、走啊”，市民不断呼叫，力宝中心内的保安员则手持大声公叫喊以维持秩序，“不要急不要急，有足够地方让你们疏散”。



2019年6月12日，一名防暴警察在金钟龙和道清場。摄：陈焯輝/端传媒

稍后，群众再经力宝中心走往邻近的金钟道、统一中心及太古广场等地稍息聚集；而警方继续逐一推进，分别于17点38分及18点07分在乐礼街及添马街等位置再次发射催泪弹，刺鼻的烟雾亦飘进商厦及商场，再次出现市民在室内奔走逃亡的情况，警方在晚上稍后时间更封锁太古广场其中一个出入口，不让市民离去。

另有从冲突位置逃往大会堂的年轻女市民边跑边哭。

至少两辆救护车停在夏悫道，救护员匆忙抬著担架，跑往夏悫道和添华道冲突位，沿路示威者纷纷为救护员让路，并大叫“开路，开路”，以及“辛苦了，brother（兄弟）！”

17:35

夏悫道路面处已经大片清空，警方防线和示威者之间存在至少十米的距离。

有救护员抬著一名年轻示威者从红棉道近花园道处跑过来，担架上的示威者双眼睁开，但似乎没有意识，一只脚上没穿鞋子。

记者在此地持续观察，，一直留到晚上7时多，期间不断传来疑似催泪弹的爆破声以及救护车声，人们好像已经开始习惯，不再去数到底有多少枚催泪弹；而在场的数名外国人则不断猜测到底警方使用了什么武器。



2019年6月12日，警方在夏慤道释放催泪弹。摄：陈焯輝/端传媒



2019年6月12日，一名示威者在夏慤道。摄：陈焯輝/端传媒



2019年6月12日，一名示威者在金钟道。摄：陈焯輝/端传媒



2019年6月12日深夜，一对情侣走在被占领的金钟道上。摄：陈焯輝/端传媒



2019年6月12日深夜，示威者筑起路障，阻止防暴警察推进。摄：陈焯輝/端传媒

他们身后，一名穿著斯文、一身高白领衬衣的中年男子神情忧虑地站在路口，看著远方的白烟和不断奔跑的人群。他告诉记者，自己是一名牧师，知道自己有年轻教友在现场，要来找他们。

（实习记者梁敏琪对本文有所贡献。）

雨伞运动

逃犯条例



如果你喜歡
就分享給更多人吧

热门头条

1. 103万港人上街反对《逃犯条例》修订，创回归后历史新高
2. 【持续更新】警方与示威者对峙，现场暂时平静；部分示威者称将留守待明早支援
3. 烛光集会，李兰菊发言：30年记住所有细节，记住他们生命最后的体温
4. 香港反《逃犯条例》修订游行周日举行，高院法官罕有实名参与联署
5. “妈妈你说今天晚上会开枪吗？”——天安门母亲寻觅三十年
6. 从哽咽到谴责，林郑月娥一天之中的两场讲话
7. 李立峰：逃犯条例修订，民意到底站在谁的一边？
8. 零工会神话的“破灭”：从华航到长荣，台湾航空业何以一再走向罢工
9. 读者来函：望当局能知《逃犯条例》进退——一个台湾法律人的观点
10. 联署风暴、素人街站、组队游行，他们为何在沉默中爆发？

编辑推荐

1. 添华夏恚现场重组：第一枚催泪弹发射前后，他们经历了什么？
2. 陆委会港澳处长：“杀人案演变成进退失据，港府要负完全责任。”
3. 【持续更新】警方与示威者对峙，现场暂时平静；部分示威者称将留守待明早支援
4. 盾牌、警棍、催泪弹，19岁少年在612现场
5. 李立峰：逃犯条例修订，民意到底站在谁的一边？
6. 李峻嵘：无大台、去中心化和“三罢”，能帮“反送中运动”走多远？
7. 核廢何去何從？瑞典過了47年，仍在繼續爭論.....
8. 这些香港老板响应罢市，休息一天

9. 香港酝酿前所未有的政治性罢工，老板和打工仔会连成一线吗？

10. 法梦：新西兰上诉庭判决指，中国有系统性的苛待被告和囚犯情况

延伸阅读

影像现场：反送中示威占领要道，雨伞再聚金钟

更多民众陆续抵达金钟，示威者多配备头盔口罩雨伞等器具，以铁马架起防线，并撑起雨伞，与配备长盾的警员对峙。

晚报：林郑月娥接受TVB专访，哽咽强调没有卖港、从未为推动修例感心虚

李立峰：逃犯条例修订，民意到底站在谁的一边？

逃犯条例修订触怒了大批平时不太理会政治、讨厌政客、以“搵食”为先、求安定繁荣，但其实又绝不是完全没有底线和没有常识的香港人。

从哽咽到谴责，林郑月娥一天之中的两场讲话

8时许，林郑月娥又发表电视讲话，三度称金钟一带的警民冲突为“暴动行为”，并宣称“任何文明、法治社会都不能容忍”，但希望香港仍可用“平和、理性、守法”的方式解决问题。整场电视讲话中，关于警方多次使用催泪弹及布袋弹驱赶民众等事宜，只字未提。

晚报：港警昨暴力镇压示威、阻挠采访，记者今全副装备出席记招以示抗议

港警发射逾150催泪弹、20布袋弹、数发橡胶子弹，“全是低杀伤力武器”

在今日记者会现场，大量传媒工作者响应记协呼吁，穿戴头盔、反光衣及眼罩等采访设备，抗议警方在过去数日暴力阻碍记者采访。